

ANTIPASTI / Vorspeisen / Entrées

BRUSCHETTE

Geröstete Brotscheiben, Tomatenwürfel
mit Knoblauch, Mozzarella und Oregano
Pain grillé, tomates concassées, ail, origan 13.50

ARANCINI SICILIANI

Reisknödel gefüllt mit Bolognese
und Erbsen, paniert und gebraten
*Boulettes de riz fourrées à la bolognais
et aux petits pois, panées et frites* 13.50

ANTIPASTI DELLA CASA

Eine Auswahl aus unseren italienischen
Vorspeisen, lassen Sie sich überraschen!
Choix de nos différentes entrées 23.50

CARPACCIO DI MANZO

Rindfleisch-Carpaccio mit Grana
Padano-Scheiben und frischen Pilzen,
Rucola, kaltgepresstem Olivenöl und
Zitronensaft
*Carpaccio de boeuf au grano padano
et champignons frais, roquette, pressés
à froid Huile d'olive et jus de citron* 21.50

INSALATE / Salate / Salades

INSALATA VERDE

Grüner Salat
Salade verte 9.00

INSALATA MISTA

Gemischter Salat
Salade mêlée 11.00

INSALATA DI RUCOLA E GRANA PADANO

Rucolasalat mit Parmesanscheiben,
Balsamicoessig und Olivenöl
Salade rucola et parmesan 12.50

ZUPPE / Suppen / Soupe

CREMA DI POMODORO

Hausgemachte Tomatencremesuppe
Soupe à la crème de tomate maison 14.50

ZUPPA DI VERDURE

Frische Gemüsesuppe
Soupe aux légumes frais 14.50

MOZZARELLA DI BUFALA CON POMODORO E BASILICO

Büffelmozzarella mit frischen
Tomaten und Basilikum
Mozzarella de bufala tomate et basilic 19.50

PROSCIUTTO CRUDO E BURRATA

Rohschinken und Burrata auf einem Rucolabett
Jambon cru et burrata sur un lit de fusée 24.50

COZZE ALLA MARINARA

Miesmuscheln mit frischen Tomaten,
Petersilie, Knoblauch und Peperoncini
Moules sauce tomate persil ail et piments 20.50

VONGOLE IN BIANCO

Vongole mit Petersilie, Knoblauch
und Peperoncini
Vongole, persil, l'ail et piments 20.50

INSALATA DI POLIPO CON PATATE

Tintenfisch, Salzkartoffeln, sonnengetrocknete
Tomaten, Sellerieblätter und Zitronensaft
*Salade de Poulpe avec pomme de terre,
tomates séchées au soleil, feuilles de céleri
et jus de citron* 24.50

INSALATA POMODORO E CIPOLLE

Tomatensalat mit Zwiebeln
Tomate et oignons 10.50

INSALATA FORMENTINO

Nüsslisalat mit Ei, Speck, Brotcroutons
*Salade de doucette avec oeuf,
bacon et Croûtons* 13.50

INSALATA DELLA CASA

Gemischter Blattsalat mit unserem
köstlichen Burrata, Datteltomaten und
gebratenen Pouletstreifen
*Salade mixte avec notre délicieuse burrata,
tomates dattes et lanières de poulet frit* 24.00

ZUPPA DI MARE

Frische Suppe mit verschiedenen
Fischen und Meeresfrüchten
Soupe de poissons et fruits de mer 18.50

PRIMI PIATTI / TEIGWAREN / PÂTES

	Vorsp.	Hauptsp.		Vorsp.	Hauptsp.
SPAGHETTI CON POMODORO FRESCO E BASILICO Mit frischer Tomatensauce und Basilikum <i>Sauce tomate et basilic</i>	16.50	19.50	GNOCCHI AL PESTO Mit hausgemachter Pestosauce <i>Avec sauce pesto maison</i>	19.50	22.50
SPAGHETTI AL PESTO Spaghetti an einer feinen, hausgemachten Basilikumsauce <i>Pesto maison</i>	17.50	20.50	GNOCCHI CON GOROGONZOLA E NOCI Mit Gorgonzola-Rahmsauce und Baumnüssen <i>Crème de gorgonzola et noix</i>	20.50	23.50
SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE Mit Rindshackfleisch und Tomatensauce <i>Hachée de bœuf et sauce tomat</i>	18.00	21.00	GNOCCHI ALLA VEGETARIANA Mit verschiedenen Saisongemüsen und Quarkflocken <i>Légumes de saison et séré</i>	19.00	22.00
SPAGHETTI CARBONARA Mit Speckwürfeln, Rahmsauce und geriebenem Grano Padano <i>Lardons, crème et grano padano</i>	18.50	21.50	GARGANELLI ALL'ARRABIATA Mit frischen Tomaten, Knoblauch, Basilikum und Peperoncini <i>Tomate, ail, persil et piments</i>	20.50	23.50
SPAGHETTI VONGOLE Spaghetti mit Vongole, frischen Kräutern und Cherry-Tomaten <i>Spaghettis aux vongole herbes fraîches et tomates cerises</i>	21.50	24.50	GARGANELLI AL CAPONE Mit Crevetten, geräuchertem Lachs, Tomaten und Brandy-Rahmsauce <i>Crevettes, saumon fumé, tomate, crème et brandy</i>	23.50	26.50
STROZZAPRETI RAGU E PISELLI Strozzapretti mit würziger Rindfleischsauce und Erbsen <i>Strozzapreti avec sauce au boeuf épicee et petits pois</i>	22.50	25.50	TAGLIATELLE AI FUNGHI PORCINI TARTUFATI Mit Steinpilzen, Knoblauch, Tomatenwürfeln, frischen Kräutern und Rahm <i>Champignons, ail, dés de tomates, herbes fraîches aromatiques et crème</i>	22.50	25.50
STROZZAPRETI AI COZZE E ZAFFERANO Strozzapreti mit Miesmuscheln, Knoblauch und Peterli an Safransauce <i>Strozzapreti aux moules, à l'ail et au persil dans une sauce safranée</i>	23.50	26.50	TAGLIATELLE AL SALMONE Mit geräuchertem Lachs, Petersilie und Rahm <i>Saumon fumé, persil et crème</i>	23.50	26.50
SAPORE DI MARE Strozzapreti mit Riesencrevetten, Tintenfisch, Miesmuscheln, Vongole und Scampi <i>Strozzapreti aux crevettes, calmars, moules, vongole et scampi</i>	25.50	28.50	LASAGNE AL FORNO Mit würziger Fleischfüllung, Tomaten und Parmesan im Ofen überbacken <i>Lasagne au four</i>		25.50
GNOCCHI AL POMODORO E BASILICO Kartoffelgnocchi an frischer Tomatensauce und Basilikum <i>Avec sauce tomate fraîche et basilic</i>	18.50	21.50			

RIPIENI / Gefüllte Teigwaren / *Farcis*

RAVIOLI ALLA PANNA

Teigtaschen gefüllt mit Ricotta
und Spinat an Rahmsauce
*Farcis au ricotta, épinards
et sauce à la crème*

23.50 26.50

RAVIOLI BURRO E SALVIA

Teigtaschen gefüllt mit Ricotta und
Spinat an Butter-Salbeisauce
*Farcis au ricotta, épinards et
auceau beurre et à la sauge*

23.50 26.50

RISOTTI / Risotto / *Risotti*

RISOTTO ZAR

Risotto mit Riesencrevetten
Crevettes et saumon

23.50 26.50

RISOTTO AI PORCINI

Risotto mit Steinpilzen
Risotto aux cèpes

23.50 26.50

RISOTTO MILANESE

Risotto mit Kalbfleisch, Speck,
Tomatenwürfel und Safran
*Risotto de veau, lardons,
tomates et safran*

24.50 25.50

RISOTTO AI FRUTTI DI MARE

Risotto mit Meeresfrüchten,
Weisswein und Tomatensauce
*Risotto aux fruits de mer,
vin blanc et sauce tomate*

25.50 28.50

SECONDI PIATTI Hauptspeisen / *Plats*

PESCI / Fischgerichte / *Poissons*

SALMONE CON SALSA AL LIMONE

Lachsfilet in Butter gebraten
an einer Zitronensauce

Filet de saumon sauce au citron 34.00

SPIEDINO DI GAMBERI E CALAMARI

Crevetten- und Calamarispiess vom Grill
Brochettes de crevettes et calamars au grill

35.50

FILETTI DI ORATA ALLA LIVORNESE SU LETTO DI VERDURA ALLA GRIGLIA

Gegrillte Doradenfilets nach «Livorneser Art»
auf Gemüse vom Grill

*Filets de dorade grillés «à la Livourne»
sur légumes grillés* 39.00

GAMBERONI E SCAMPI ALLA GRIGLIA

Riesencrevetten und Scampi vom Grill
Crevettes géantes et scampis au grill

42.00

FILETTI DI PERSICO ALLA MUGNAIA

Eglifilet Müllerinart

Filets perche meunière 30.50

GRIGLIATA MISTA DI MARE

Verschiedene Fische und
Meeresfrüchte vom Grill

Grillade de poissons et fruits de mer 49.00

SECONDI PIATTI / Hauptspeisen / Plats**CARNI / Fleischgerichte / Viandes****SCALOPPINA DI MAIALE IMPANATA**

Paniertes Schweineschnitzel
escalopes de porc panées 27.50

SCALOPPINA DI MAIALE AI FUNGHI

Schweineschnitzel an sämiger
 Champignonrahmsauce
*Escalopes de porc avec sauce à la crème
 aux champignons* 29.50

BISTECCA DI MAIALE MEDITERRIANO

Schweinesteak mit knoblauch, Rosmarin
 und Kräuterbutter
*Steak de porc à l'ail, romarin et beurre
 aux fines herbes* 30.00

SCHWEINS CORDON BLEU

Gefüllt mit Käse und Schinken*
Cordon bleu de porc 30.50

KALBS CORDON BLEU

Gefüllt mit Käse und Schinken*
Cordon bleu de veau 38.50

KALBSGESCHNETZELTES

Zartes Kalbfleisch
 an Champignonrahmsauce
 serviert mit Butterrösti
*Emincé de veau à la sauce aux champignons
 Servi avec rösti au buere* 36.50

RIZ CASIMIR

Mit Pouletgeschnetzelttem an fruchtiger
 Madras Currysauce, serviert mit Reis und
 frischen Früchten
*Emincé de poulet avec sauce au curry
 servi avec du riz et des fruits* 26.50

POLLO ALLA ROMANA

Poulet nach römischer Art mit
 Peperoni, Basilikum und Tomatensauce
*Poulet à la romaine avec poivron,
 Basilique et sauce tomate* 28.50

PETTO DI POLLO ALLA GRIGLIA

Saftige, knusprig grillierte Pouletbrust,
 rassig gewürzt mit Kräuterbutter
*Poitrine de poulet grillée juteuse
 et croustillante, épicée au beurre
 aux herbes* 29.00

FILETTO DI MANZO AI PORCINI

Rindsfilet vom Grill mit Steinpilzen
Filet de bœuf et bolets frais au grill 44.50

SCALOPPINE DI VITELLO AL LIMONE

Kalbsschnitzel an einer Zitronensauce
Tranche de veau au citron 36.50

**TAGLIATA DI MANZO CON
RUCOLA E GRANA**

Rindsentrecôte vom Grill in Scheiben
 geschnitten, garniert mit Rucola,
 Parmesansplitter, Cherrytomaten
 und frischen Pilzen
*Entrecôte de bœuf au grill,
 servie tranchée et garnie* 42.50

SALTIMBOCCA ALLA ROMANA

Kalbsplätzli mit Salbei und Rohschinken
Tranche de veau jambon cru et sauge 39.50

PICCATA MILANESE

Kalbsplätzli mit Ei und
 Parmesan gebraten
Tranche de veau oeuf et parmesan 38.50

FEGATO DI VITELLO ALLA VENEZIANA

Kalbsleber in Butter gebraten
 mit Zwiebeln und Salbei
Foie de veau Beurre, oignon et sauge 34.50

CONTORNI / BEILAGEN / ACCOMPAGNEMENTS**BEI ALLEN FLEISCH- UND FISCHGERICHTEN
SIND ZWEI BEILAGEN NACH WAHL INBEGRIFFEN:**

Tagliatelle, Risotto, Pommes-Frites, Bratkartoffeln mit
 Rosmarin, Rösti, Trockenreis oder Tagesgemüse

**TOUS LES PLATS DE VIANDE ET DE POISSON
COMPRENENT DEUX ACCOMPAGNEMENTS
AU CHOIX:**

Tagliatelle, Risotto, pommes-frites, pommes de
 terre au four au romarin, rösti,
 riz ou légumes du jour

Zuschlag für 3. Beilage 5.50
 / Supplément pour le 2e supplément 5.50

LE PIZZE / PIZZAS / PIZZA

MARGHERITA

Mit Tomaten, Mozzarella und Oregano
Tomate, mozzarella et origan 18.50

MARGHERITISSIMA

Mit Tomaten, Mozzarella Cherry-Tomaten,
Büffelmozzarella und frischem Basilikum
*Tomate, mozzarella, tomate-cherry,
Mozzarella di bufala et basilic* 22.50

BURRATA E PESTO

Mit Tomaten, Mozzarella Cherry-Tomaten,
Burrata und Pesto
*Tomate, mozzarella, tomate-cherry,
burrata et pesto* 24.00

QUATTRO FORMAGGI

Mit Tomaten und vier
verschiedenen Käsesorten
Tomate et quatre sortes de fromages 23.00

NAPOLETANA

Mit Tomaten, Mozzarella, Kapern
und Sardellenfilets
Tomate, mozzarella, câpres et anchois 21.50

PARMIGIANA

Mit Tomaten, Mozzarella, Auberginen
und Parmesansplitter
Tomate, mozzarella, aubergine et parmesan 21.50

PROSCIUTTO

Mit Tomaten, Mozzarella, Schinken*
und Oregano
Tomate, mozzarella, jambon et origan 21.00

PROSCIUTTO E FUNGHI

Mit Tomaten, Mozzarella, Schinken*
Pilzen und Oregano
*Tomate, mozzarella, jambon,
champignon et origan* 22.50

DOLCE GUSTO

Mit Tomaten, Mozzarella,
Schinken* und Ananas
Tomate, mozzarella, jambon et ananas 22.50

CAPRICCIOSA

Mit Tomaten, Mozzarella, Schinken*,
Artischocken, Pilzen, Peperoni, Oliven
Kapern und Oregano
*Tomate, mozzarella, jambon, artichaut,
champignons, poivron, olives,
câpres et origan* 24.50

VEGETARIANA

Mit Tomaten, Mozzarella und frischem Gemüse
Tomate, mozzarella et légumes 21.50

QUATTRO STAGIONI

Mit Tomaten, Mozzarella, Schinken*,
Artischocken, Champignons, Peperoni
und Oregano
*Tomates, mozzarella, jambon *,
Artichauts, champignons, piments forts
et origan* 24.50

PICCANTE

Mit Tomaten, Mozzarella, pikanter Salami,
schwarzen Oliven und Oregano
*Tomate, mozzarella, salami piquant,
olives noires et origan* 21.00

PROSCIUTTO CRUDO E RUCOLA

Mit Tomaten, Mozzarella, Rohschinken und Rucola
Tomate, mozzarella, jambon cru et rucola 25.50

PIZZA PROSCIUTTO E SALAMI

Mit Tomaten, Mozzarella, Schinken*
und pikante Salami
Tomate, mozzarella, jambon et salami 23.50

PIZZA AL TONNO

Mit Tomaten, Mozzarella, Thunfisch,
Zwiebeln und Oliven
*Tomate, mozzarella, thon,
oignons et olives* 22.50

PIZZA CARBONARA

Mit Tomaten, Mozzarella, Speck,
Zwiebeln und Ei
*Tomates, mozzarella, bacon,
Oignons et œuf* 23.50

PIZZA AI FUNGHI

Mit Tomaten, Mozzarella, Pilzen und Oregano
*Tomate, mozzarella, champignon
et origan* 20.50

PIZZA AL GORGONZOLA E RUCOLA

Mit Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola
und Rucola
Tomate, mozzarella, gorgonzola et rucola 21.50

PIZZA EXOTICA

Mit Tomaten, Mozzarella, Pouletstreifen,
Curry und Ananas
*Tomate, mozzarella, lanières de poulet
au curry et ananas* 24.50

Chaque pizza est disponible sans gluten.

Jede Pizza ist glutenfrei erhältlich.

GAMBERI E RUCOLA

Mit Tomaten, Mozzarella, Crevetten
Rucola und Knoblauch

*Tomate, mozzarella, crevettes,
rucola et ail*

26.50

FRUTTI DI MARE

Mit Tomaten, Mozzarella, verschiedenen
Meeresfrüchten und Knoblauch

Tomate, mozzarella, fruits de mer et ail

25.50

MARE E MONTI

Mozzarella, Riesencrevetten, Steinpilzen,
und frischem Basilikum

*Mozzarella, crevettes géantes,
bolets et basilic*

27.50

ROMAGNOLA

Mit Tomaten, Mozzarella, Rucola,
Ricotta, Rohschinken und Olivenöl

*Tomate, mozzarella, rucola, ricotta,
jambon cru et huile d'olive*

25.50

MARANELLO

Mit Tomaten, Mozzarella, geräuchertem
Lachs und Rucola

*Tomate, mozzarella, saumon fumé
et rucola*

25.00

DIAVOLA

Mit Tomaten, Mozzarella, Speck, Peperoni,
Zwiebeln und Peperoncini

*Tomate, mozzarella, lard, oignon
et piments*

23.50

PIZZA AL CAPONE

Gerollte Pizza mit Tomaten, Mozzarella,
Zucchini, Auberginen und Basilikum,
garniert mit Rohschinken, Rucola,
Parmesan und Balsamessig

*Pizza roulée, tomate, mozzarella, courgette,
aubergine, basilic, Garnie avec jambon cru,
rucola, parmesan et vinaigre balsamique*

26.50

CALZONE FARCITO

Zugedeckte Pizza mit Tomaten, Mozzarella,
Schinken*, Pilzen und Ei

*Tomate, Mozzarella, jambon,
champignons, et oeuf*

24.00

DEL PADRONE

Mit Tomaten, Mozzarella, Rindscarpaccio,
Rucola, Parmesanscheiben und Olivenöl

*Tomate, mozzarella, carpaccio de bœuf,
rucola et parmesan*

26.50

Jede Pizza ist glutenfrei erhältlich.

Chaque pizza est disponible sans gluten.

PICCOLA PIZZA / Kleinere Pizza / *Petite Pizza*

2.50 günstiger / de

SUPPLEMENTO RUCOLA / Rucolazuchlag / *Supplément rucola*

3.00

*: Schweinefleischerzeugnis

SOLO PER I BAMBINI /

SPAGHETTI POMODORO

Mit frischer Tomatensauce
Sauce tomate

10.50

PIZZA MARGHERITA

Mit Tomaten, Mozzarella
Tomate, mozzarella

11.50

PIZZA PROSCIUTTO

Mit Tomaten, Mozzarella und Schinken*
Tomate, mozzarella, jambon

12.50

NUR FÜR KINDER

UNIQUEMENT POUR LES ENFANTS

SPAGHETTI AL BOLOGNESE

Mit würziger Fleischsauce
Sauce bolo

12.50

IMPANATA

Pouletschnitzel paniert mit Pommes Frites
*Tranche de poulet panée
avec pommes frites*

16.50

PATATINE FRITE

Portion Pommes Frites

06.00

COMPLEANNO

Geburtstagskinder sind zum Essen eingeladen!
An ihrem Geburtstag bezahlen Sie für ein
Hauptgericht, das Sie hier bei uns im Restaurant
geniessen, keinen Rappen. Das gilt für eine Pizza
genauso wie à la carte.

Auf Reservation und mit Identitätskarte!

GEBURTSTAGE / ANNNIVERSAIRE

Joyeux Anniversaire, les enfants!
Le jour d'anniversaire de votre enfant, son repas est
offert par le Team. Ce cadeau est valable soit pour une
pizza ou pour tout autre plat choisit à la carte.

Avec une réservation et votre carte d'identité!

Die Preise verstehen sich inkl. MWSt.

La TVA est incluse dans nos prix.